VOLUME 56. MÁRCIUS 15, 1964 No. 6. szám. — 1964 március 15

Evangéliumi Hirnök
GOSPEL MESSENGER

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja
Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

HOZSANNA

Ujjongtam én is feléd hozsannát
Királyom, Jézus.
Ünnepi órák zöld pálmaágát
hintettem eléd,
és Te mentél a Golgota felé . . .
és Te mentél a Golgota felé . . .

Jártam aztán a hétköznapok útját
nélküled, Jézus.
Céltalanok és porosak voltak,
szürkék és sivárak.

Sírva néztem a Golgotha felé . . .
Sírva néztem a Golgotha felé . . .
Most újra itt jársz életem útján,
Királyom Jézus.
S hétköznapom tarka szőnyegét
odaterítem
értem átszegzett lábad elé . . .
értem átszegzett lábad elé . . .

Hétköznapokból ünnepek lesznek
Teveled, Jézus.

Áldott az út, mert szürke porában
nyomodat látom.

és hozsannázó szívvel követem . . .
és hozsannázó szívvel követem . . .

Egész életem koldus-szőnyegét
Fogadd el, Jézus!

Munkája, harca egyedül Téged
dícsérjen . . ., hiszen
értem mentél a Golgotha felé . . .
értem mentél a Golgotha felé . . .

T u r m e z e i E.

Husvét azt jelenti, hogy nem az ember keresi az Istent, hanem Isten keresi az embert: nem az ember küzd az Istenért, hanem az Isten küzd az emberért; nem az ember próbálkozik, hanem az Isten győz.

Aki a világosságban él, érti a világosságot és a sötétséget is: de aki a sötétségben él, annak nincs fogalma a világosságról.

Rr. RAVASZ L.

Krisztus él!

Márk 16:11

Az Ur Jézus feltámadásának örömhirét a husvéti események szemtanui a legtöbbször igy adják tovább s ebben a hirben találják a lényegét: **"Feltámadott az Ur!"** Mária Magdaléna azonban az Ur Jézus feltámadásának eseményét igy foglalja össze és igy nyilatkozik: **"Jézus él!"** A két nyilatkozat és fogalmazás között igen nagy különbség van. Az előbbinél a feltámadás ténye történelmi esemény; Máriánál pedig az uralkodó gondolat a feltámadás következménye, az élet a fontosabb. Ő az életre tette a hangsulyt.

Mind a két kifejezés helyes. Az előbbiek a nagy történelmi eseményről beszélnek, melynek valóságát elvitázni, letagadni lehetetlen; az utóbbi kifejezése a szent bizonyságtevőknek és iróknak a feltámadás utáni gyakorlati életben ad hangot. Ugy vélem, e két kifejezése a Bibliánknak elválaszthatatlan egymástól.

A husvéti esemény első szemtanuit annyira lekötötte maga a történelmi tény, hogy ők hirtelen nem is gondoltak a feltámadás gyakorlati következményeire. Nem gondoltak arra, hogy az Ur Jézus feltámadása után is itt él közöttünk. Mária azonban találkozott a feltámadott Krisztussal s meggyőződött arról, hogy Ő feltámadott és él közöttünk.

Sajnos, sokan vannak keresztyének, akiknek történelmi Krisztusuk van. Megünneplik a husvétot, mint történelmi eseményt, de nincsenek meggyőződve arról az életről, melyet az Ur Jézus Krisztus hozott s melyért az Ő bün nélküli életét adta, hogy mi emberek lelki élethez jussunk.

Az Ur Jézus él! Ha az Ur Jézus él, akkor személyes viszonyban élhetek vele, mint bármelyik élő személyiséggel. Szólhatok hozzá, beszélhetek vele s Ő felelhet nékem. És én szerethetem Őt, mint olyat, aki előbb szeretett engem s adta az Ő életét én érettem, hogy felébressze bennem a viszont szeretetet. Ez a belső lelki viszony hiányzik nagyon sok keresztyén életéből. Már pedig e nélkül a husvét ünnepe áldástalan marad az ilyenek részére.

Ha az Ur Jézus él, akkor nem szabad és nem lehet kétségbe esnem az élet legnehezebb próbái között, mert az Ur Jézus csodatevő és mindeneket megsegítő ereje és hatalma ma is szolgálatára áll minden benne hívő embernek. Mikor az élet tengerén félelmetes hullámok tombolnak; mikor sötét az ég s villámok cikáznak: az élő Jézus azt ígérte:

"Veletek vagyok a világ végéig", megváltott népével van az élet próbái között.

Ha Jézus él, akkor nem szabad és nem lehet nagy veszteségekkel hordozni a sátán rabbilincseit, mert a feltámadott és élő Jézus elszaggatta és elszaggatja azokat a bűnös kötelékeket, melyekkel az ördög megkötözte és megkötözi az emberek milliói t.

Pál apostol tanítása szerint is: "Szabadságra hívott el az Isten", nem pedig a bűn rabságára!

A Kolossébeliekhez irott levelében Pál ezt mondja:

> "Eltemettetvén övele a keresztség (alámerítés) által, akiben egyetemben fel is támasztattatok az Isten erejében vetett hit által." (Kol. 2: 12.)

Istentől gazdagon megáldott husvéti ünnepeket kívánunk mindenkinek!

A temetést mindig a halál előzi meg. Meg kell halnod a bűnnek, hogy a feltámadhass egy hitben folytatott keresztyéni életre. A nélkül életed nem lehet.

Ha Jézus él, akkor mindig velem van s én az Ő jelenlétének tudatában és tapasztalatában élhetem az életemet. Az Ur azt tanította:

"Azért jöttem, hogy életetek legyen és hogy abban bővölködjetek."

Kedves Olvasóm, milyen Krisztusod és milyen életed van?

Észak-Indiának egyik falujában prédikált egy misszionárius. A prédikáció befejezése után egyik mohamedán vallású ember azt mondotta: "Azért nekünk mégis van valami, ami nektek nincsen, ami jobb annál, amit te kínálsz nekünk. Ha elmegyünk Mekkába, legalább Mohamed koporsóját találjuk ott. Míg ellenben ha ti elmentek Jeruzsálembe, ott semmit nem találtok."

"Igazad van, — mondotta mosolyogva a misszionárius. Éppen ez a különbség a ti vallásotok és a miénk között. Mohamed ott fekszik most is a koporsójában, de a mi Urunk Jézus Krisztus feltámadott a sírból és él ma is közöttünk!"

Segítsen minket az Ur, hogy mindig nagyobb lelki erővel élhessen mibennünk és mi is élhessünk Őbenne!

EMERITUS

AZ Ő KERESZTJE

Az Ö keresztje, hol elvégeztetett,
A váltság műve, hol beteljesedett . . .
Vérének hullása, az Ő szent imája
A megmentett lelkek sokasága:
Gyümölcse az Élet fájának!

A tündöklő, csodás, fényes arc
Hoz ezer és ezer megtért, új
Boldog embert, ki felismeri Őt,
A csendes Szenvedőt, mint
Az Urnak örök, egyszülött Fiát . . .

Az Ő alázata hozta egyedül
Hogy szive elvérzett, összetört . . .
Örök, mély isteni alázat,
Mely megbékéltette e világot:
Adott mennyei boldogságot . . .
Oh szelíd, csodálatos folyó
Töltsd tele a szivünk egészen
Békességgel és megbocsátó,
Őszinte testvéri szeretettel:
A kegyelemnek áradó vizével . . .
Hogy lehessen "Egy" az Urban
A szent gyülekezet . . .
Vegyen lakozást közöttünk,
A Hit, Remény, Szeretet . . .

Kröhling J.-né

A golgothai három kereszt három halálnemet hirdet: az ártatlanság, a töredelmes bűnös és a megátalkodott bűnös halálát.

Kempis Tamás

Négy csoda nagypénteken

A Máté evangéliuma 27. része 45, 51. és 52. versek szerint, négy látható csoda történt, mikor Jézus a kereszten függött a mi bűneinkért.

Az első csoda volt a sötétség, 45. vers. Sokszor úgy akarják ezt a természeti csodát magyarázni, hogy napfogyatkozás okozta azt. De mi, akik láttunk teljes napfogyatkozást, tapasztalatból tudjuk, hogy a sötétség alig tart 2—3 percig és azután lehet látni a napnak a szélét a hold mögött és fokozatosan a világosság nagyobb a teljes napfényig. Ezen alkalommal sötétség volt 3 óráig. Ezt a sötétséget elmagyarázni lehet, de megmagyarázni nem másképp, csak ha elfogadjuk, hogy a mi bűneink okozták, mely ránehezedett Isten szent Fiára oly nagy mértékben, hogy az Atya nem nézhetett Fiának szenvedésére és egy sötét fátyolt húzott a föld fölé, mely eltakarta a napot teljesen és mintha a természet is búsult volna Isten Fiának szenvedésén és a mi bűneinken.

A második csoda a templom kárpitjának kettéhasadása. Ezt is nehéz megérteni és természetszerűleg megmagyarázni. Ha vihar és földrengés okozta volna szét lett volna tépve az egész kárpit és határozottan a templom épületében is lett volna kár, de itt olyasmiről nincs szó! Csak a kárpit középen fölétől aljáig hasadt el. (Lukács, Márk és Máté,) Ugyanabban a pillanatban, mikor Jézus fennszóval kiáltott és átadta lelkét az Atyának. (Márk 15:37, 38; Máté 27:50, 51; Lukács 23: 45, 46). Ez egy csodás jel volt a jeruzsálemi és minden nép részére, hogy Krisztus váltsághalálával megnyílt a Szentek Szentje minden bűnös ember részére, aki Jézus nevében jön az Atyához bűnbocsánatért és kegyelemért. Isten meghallgatja a megtérő bűnösök imáját és felel az Ő nagy irgalma és igazsága szerint. Krisztus igazságot szerzett nekünk a keresztfán. Minden bűnös megtapasztalta ezt. (Lukács 18:13.)

A harmadik csoda a földindulás és a sziklák megrepedezése. (Máté 27:51.) Ez is Krisztus halálának percében történt, nem hamarabb, sem később. Miért éppen akkor? Ez is egy csoda. Igen érdekes, hogy ez a földindulás nem tett kárt emberi életben sem épületben. Pedig a földrengések és földindulások falvakat is söpörtek el. Ezen alkalommal semmi olyasmi nem történt, csak annyi, hogy az egész sokaság, mely e dolognak látására ment oda, látván azokat, amik történtek, mellét verve, megtére. (Luk. 23:48.)

A földindulás és a kősziklák megrepedezése jelezte azt, hogy a Krisztus halála, mely megmozdítja a népeket és a kemény szivek is összetörnek. Ha Krisztus halála nem indít meg téged, kedves lélek, bűntudatra, bűnbánatra s megtérésre nem hoz, semmi más nem segíthet rajtad.

A negyedik csoda a szentek feltámadása. Ezt a csodát Máté egyedül említi meg. "És a sírok megnyílának és sok elhunyt szentnek teste feltámada. És kijövének a sírokból a Jézus feltámadása után és bementek a szent városba és sokaknak megjelenének. (Máté 27:52—53.) Ez volt a négy között a legnagyobb csoda. Mikor Krisztus meghalt a keresztfán, akkor történt ez a csoda. Mit jelentsen ez? — Kedveseim ez azt jelenti, hogy Krisztus halála életet hozott és feltámadást a lelki sírból. Nagyon érdekes megjegyezni, hogy ezek a szentek feltámadtak, de nem mentek be a szent városba és nem jelentek meg senkinek, csak az Ur dicsőséges feltámadása után. Hol voltak addig ezek a szentek? Eszembe jutnak ezen bibliaversek: "Ha feltámadtatok a Krisztussal, az odafelvalókat keressétek." (Kolossé 3:1.) De a harmadik versben ezt mondja: "Mert meghaltatok és a ti éltetek el van rejtve együtt a Krisztussal az Istenben." Csodálatos, mi élők és holtak is vagyunk egy időben. Igy voltak ezek a szentek is, a világ előtt holtak voltak, pedig éltek és kijöttek a sírból, de el voltak rejtve. De mikor Krisztus feltámadott, nyilvánvaló lett az ő feltámadásuk is.

Kedveseim, élők vagyunk az Urban és az Ur előtt, de holtak a világ előtt. Lélekben feltámadtunk, de testben nincs különbség. Mikor a dicsőségesen feltámadott Urunk eljön értünk, mi kijövünk a sírból, vagy ha még testben élünk. elragadtatunk a feltámadott szentekkel az Ur elébe a levegőégbe és mindenkor az Urral leszünk. (I. Thess. 4:14—17; Jel. 20:6.)

Krisztus halála megnyitotta a szentek sírját. Dicsőséges feltámadása nyilvánvalóvá tette azt és dicsőséges eljövetele meghozza az elragadtatást és a megdicsőült életet minden igaz hívő részére.

Nagyon örülj. testvérem az Urban, mert tested nem marad a sírban. Mert Jézus dicsőségesen feltámadott és nekünk örök életet adott.

B. S.

Mindenkihez

Megismételjük azon gyakori kérelmünket, hogy munkatársaink, a gyülekezeti hirek beszámolói, vagy bármilyen néven írt cikkek és tudósítások beküldői, küldeményüket kizárólag a

s z e r k e s z t ő címére küldjék.

A nyomdába, vagy a lap kezelőihez küldött cikkekért és tudósításokért felelősséget nem vállalhatunk!

Az egyedüli Üdvözítő

Ap. Csel. 3:1—8.

Kedves Hallgatóink! RÁDIÓ
Kedves Barátaink! PRÉDIKÁCIÓ

Amikor Jézus Krisztus Urunknak két apostola, Péter és János, a jeruzsálemi templom kapujában meggyógyította a sántát, a zsidó papi bíróság őket felelősségre vonta. Arra a kérdésre, hogy "micsoda hatalommal, vagy micsoda név által cselekedtétek ezt?, Péter, Szentlélekkel megtelve, így felelt nekik: "Ti, főemberei a népnek és ti vének, ha minket e mai napon egy beteg emberen való jótétemény miatt vallattok. hogy mi által gyógyult meg ez: vegyétek tudomásul mindnyájan ti és Izráel egész népe, hogy a názáreti Jézus Krisztus neve által, akit ti megfeszítettetek, de akit Isten feltámasztott a halottak közül, Krisztus által áll előttetek ez az ember épségben. És nincs senkiben másban üdvösség; mert nem adatott emberek között az ég alatt más név, amely által kellene megtartatnunk." Ez a Szent Ige azt tanítja nekünk, hogy

Senki sem helyettesítheti Jézus Krisztust.

Ha mi szolgálataink teljesítésénél, a munkahelyünkön. hivatásunkban felmondjuk a szolgálatatot, erőnk vagy kitartásunk elfogy, vagy betegek leszünk és talán meg is halunk, mindig lesz valaki más, aki helyünket betölti és a munka, az élet tovább folyik. Így van ez a mindennapi életben és így van az Ur gyülekezetében is. Ha az Ur munkájában az egyik tag akármilyen oknál fogva felmondja a szolgálatot, mindig lesz valaki, aki helyettesíti és a munka nem áll meg. Senki nem nélkülözhetetlen és mindenki pótolható. Ha egy egyháznak egyik helyi gyülekezete megszűnik dolgozni, még akkor az egyház nem dől össze. Ha egy egész keresztyén vallásfelekezet, denomináció, már nem életképes, Isten nem esik kétségbe, életbe hoz egy másikat és az Ur országának, egyházának munkája tovább folyik. Ezt a folyamatot az egyháztörténelemben többször láttuk és napjainkban is tapasztalhatjuk.

A teremtő Isten a bukott emberiség megmentésére elküldötte Fiát, az Ur Jézus Krisztust, mint a világ Megváltóját. Krisztus hozta az üdvösséget az emberiség részére. Krisztus alapította meg e földön az egyetemes keresztyén egyházat. Mi történne, ha Krisztus, a Megváltó felmondaná a szolgálatot s megváltása érvénytelenné válna? Az emberiség pusztulása bekövetkezne. Miért? Mert:

"Nincsen senkiben másban üdvösség: mert nem is adatott emberek között más név, mely által kellene nekünk megtartatnunk". —

A názáreti Jézus Krisztus az egyedüli. — Hála Istennek, Jézus Krisztus Urunk él és hatalmas, nem fogja felmondani a szolgálatot soha, de soha. Bízhatunk benne, Krisztus győzni fog! Nem igaz az, amit a hitetlenek mondanak, hogy mivel a keresztyénség, mint világnézet és hitvallás kétezer év után nem hozta meg az emberiség üdvösségét, boldogságát és békéjét, azt helyettesíteni kell a kommunizmussal, és ez fogja meghozni a világ üdvösségét. Ez egy sátáni hazugság! Nagy lesz majd azok részére a csalatkozás, kik ebben hisznek. Ezzel szemben ez az isteni igazság áll:

"Higyj az Ur Jézusban és üdvözülsz mind te, mind a te házad népe."

Ez szól az egész világnak, nemzetünknek és Tenéked, kedves lélek. Senki és semmi nem helyettesítheti Jézus Krisztust.

Hogy mi bűnösök vagyunk, azt a Szentírás tanítja és senki nem tagadhatja. A bűn az emberiségnek és lelkünknek nagy betegsége. Ez veszélyesebb a bélpoklosságnál és a ráknál. Ha lelkiismeretünk felébred, bűneink súlyos teherként nehezednek a lelkünkre, életünkre. Hogyan tudunk megszabadulni bántó lelkiismeretünktől és gonosz cselekedeteinktől? Mert bűneinktől való megszabadulás nélkül nincsen üdvösség. A törvény betartása nem vezet eredményhez; nem vagyunk képesek a törvényt betartani. A Szentírás ezt mondja: A farizeusok és Pál apostol is, megtérése előtt megpróbálták és rájöttek arra, hogy nem hoz üdvösséget. Sokan tudják ezt bizonyítani ma is. Még önsanyargatással sem tudjuk elérni. Ezt bizonyítja Luther Márton élete. Jó cselekedeteink igen gyarlók és önzésből erednek, és így bűneinket nem emészthetik fel.

A mi igazságunk olyan, "mint a megfertéztetett ruha", — mondja Ésaiás próféta. A legmodernebb elmegyógyászat sem tud megszabadítani bűnérzeteinktől és az azzal járó lehangoltságtól és boldogtalanságtól. Csak egyetlen egy orvosság van erre és ez a Jézus Krisztusnak vére. Nincsen pótlehetőség reá.

Ahogy János apostol írja:

"Jézusnak, az Ő Fiának vére megtisztít minket minden bűntől. — Ha megvalljuk bűneinket, hű és igaz Ő, hogy megbocsássa a mi bűneinket és megtisztítson minden gonoszságtól."

Pál apostol pedig így ír:

"Mert kegyelemből tartattok meg hit által; és ez nem tőletek van: Isten ajándéka az; nem cselekedetekből, hogy senki ne kérkedjék."

Jézus Krisztust, a Megváltót, ki meghalt érettünk és helyettünk, az ő drága vérének bűntisztító erejét nem pótolhatja semmi — és ebben nekünk gyermekiesen hinnünk kell. Nem tudomány, nagy tudás, nem érzelem, hanem hit a Jézus Krisztusban, a megfeszített és feltámadott Isten Fiában hoz és ad üdvösséget és boldogságot lelkünknek és az egész emberiségnek.

Ez Istennek a megváltási terve. Ha ezt elmulasztjuk, nincsen még egy alkalom, egy másik lehetőség. Igy tanítja ezt a Szentírás:

"Mert ha szándékosan vétkezünk, miután az igazság megismerésére eljutottunk, akkor nincs áldozat bűneinkért. Gondoljátok meg, mennyivel súlyosabb büntetésre méltónak ítéltetik az, aki az Isten Fiát megtapodja és a szövetség vérét, amellyel megszenteltetett, tisztátalannak tartja és a kegyelem Lelkét megcsúfolja."

Kedves Lélek! Ragadd meg ezt az alkalmat, ragadd meg most, ameddig még nincsen késő. Jézus Krisztus az egyedüli üdvözítő — senki és semmi nem helyettesítheti Jézust! GALAMBOS PÁL

HUSVÉTI HANGOK

Apró gyermekek örülnek köröttem
A szájuk csacsog a szemük nevet,
egy hatalmas kéz letörült egünkről
ma éjjel minden ködlő felleget.

Az erdőalja sok virágszemével
a véghetetlen kéket kémleli,
és ezer hang csicsergi a magasba,
amivel a kis madárszív teli.

Én is énekelek, Rólad húsvét reggel.
Együtt ujjongok a gyerek sereggel.
Kis virágokkal égre kacagok.

Hangja vagyok madarak himnuszának,
Bús emberek, miért a gond, a bánat?
Ti nem tudjátok, hogy feltámadott?

TURMEZEI E.

HUSVÉT

Ki mozdította észrevétlen el
a nagy követ, noha poroszlók lesték?:
Az élet győzelmes ereje! mely
egy fűszállal is sziklákat repeszt szét.

Az élet kelt ki, bilincsét levetve,
a sírból, hol a halál maradt halva
s mennyei fény hull a feltámadt testre,
melyen halálnak nincs többé hatalma.

A megnyilt sírból élet: illat árad
s ma is, — bár elsuhant sok hosszú század, —
ha rémít száz halál, ezer csapás,

angyali szó zeng biztatón belőle
s milliók kapnak tőle új erőre:
Ne csüggedj ember, VAN feltámadás!

Bódás János

EVANGÉLIUMI HIRNÖK
GOSPEL MESSENGER
Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
225 E. 80th St. New York 28, N. Y.

Editor — Szerkesztő:
Rev. PETRE M. ADALBERT
943 Merrill Ave., Lincoln Park 25, Mich.
Z. C. szám: 48146

Entered as second class matter at the Post office of New York, N. Y., under the Act of March 3. 1879. Accepted for mailing at the special rate of postage as provided in Section 1103, Act of October 3, 1917

Subscription fee: $3.00 per year
Előfizetés, címváltozás erre a címre küldendő:
Mr. John Szasz
1619 Edward Ave. N. E. Canton 5, Ohio

A SZERKESZTŐ ROVATA

"Az Urnak szüksége van rájuk — és el fogja bocsájtani őket."

A királyok minden időben történt ünneplésnél a legszivesebben vették az alattvalóiknak engedelmességét. A Királyok Királya szól tanítványaihoz ebben az ígében s küldi őket a faluba, hogy elhozzák a részére a vemhes szamarat, melyen királyi méltósággal kívánt bevonúlni a fővárosba. A tanítványai engedelmeskednek az Urnak s ez az engedelmesség nagyobb és értékesebb volt az Ur Jézusnál a jeruzsálemi nép hozsánna kiáltásánál, s kedvesebb az útra terített ruhaszőnyegnél, melyet a nép teleszórt pálmaágakkal és illatos virágokkal. Jobban magasztalta és dicsőítette az Ur Jézus Krisztust a faluban talált ismeretlen embernek az engedelmes áldozata, aki felől előre tudta az Ur, hogy elfogja bocsájtani szamarait, mint az uton lévő sokaság üres kiabálása.

Milyen sok tekintetben hasonlít a mai átlagos keresztyén ember a virágvasárnapi és ünnepi tömeghez! Nagy csoportok tolonganak a keresztyén templomokban. Urvacsoráznak és áldoznak. Nagy hangon, kifeszített torokkal énekelik a keresztyén énekeinket s prédikálják a Krisztus evangéliumát sok helyen, de az ünnepek, vagy vasárnapi istentiszteletek elmúlása után nem gondolnak arra, hogy a szent igéket nemcsak hallgatni kell, hanem azokat az Isten szava iránti engedelmességgel meg is kell tartani. Nagyon sokan leélik egész életüket az Ur szavai iránti makacs engedetlenséggel s mikor figyelmezteti őket az Ur, azt felelik: Majd lesz valahogy, most együnk, igyunk és vigadjunk. — Merítsük ki az életet teljesen. Nem jut eszükbe az Ur szava: "Bolond, ha az éjjel megkívánják a te lelkedet, mi lesz veled"?

Testvéreim! Komolyan foglalkozzunk magunkkal. Ne legyünk hátrálói a mi Urunk szent ügyének. Lépjünk az engedelmesség útjára, hogy meg legyen az Isten akarata a mi életünkben. E nélkül hiábavaló minden buzgóságunk, bizonyságtételünk. Azért késik és szenved az Ur ügye e világon, mert a keresztyénség emberi okoskodások alapján sok részre szakadozva, Isten szavai iránt engedetlenné vált s nem maradt hűséges az Ur Jézus Krisztus tanaihoz. Jézus Krisztus a Biblia által adja nekünk a parancsot s nem egyházi szabályok felállítása által, melyek a legtöbb esetben ellentétben állanak az Ur tanításaival. Már pedig meg van írva: **Átkozott legyen, aki más evangéliumot hirdet!** — Törekedjünk arra, hogy olyan értelemben legyünk bibliás keresztyének, hogy meglássák életünkben az emberek, hogy az Ur parancsolatai iránt engedelmes gyermekei vagyunk az Istennek!

A következő versekből azt olvassuk, hogy a tanítványok elhozták a vemhes szamarat és felső ruháikat a szamárra teríték és az Ur ráüle azokra.

Az Ur szavai iránt engedelmes gyermekeitől áldozatokat is követel. Figyelemre méltó, hogy a tanítványok nem a fölöslegeseket adták az Urnak, hanem a szükséges felső ruháikat.

Ebből tanuljunk adakozni abból, amink van. Részünkre a legszükségesebbekből is építeni kell Isten országát. Nagyon könnyen kimondjuk: Én nekem keresetem nincsen, nem adakozhatok. Az Ur nem követeli ruháinkat, de megköveteli, hogy amit adhatunk az Urnak, azt ne tartsuk vissza. Készek vagyunk-e bármit odaadni az Urnak? Elismerjük-e, hogy semmi sem a miénk, hanem minden az Uré? — Ennélfogva csak az Uréból hozhatunk áldozatot!

Egy szép példa: Falconer János meghallotta Isten hívő szavát s engedelmeskedett az Urnak. Megtérése egész Angliában nagy feltűnést keltett. Híres sportember volt. Az Ur iránti engedelmességét abban fejezte ki, hogy mindent odaadott. Odaadta kényelmes főúri életét s elment misszionáriusnak Arábiába, Adenbe. Odaadta tudományát, amellyel a campbridgei egyetemen, ahol az arab nyelv tanára volt, hírt, nevet szerezhetett volna. Odaadta egészségét: megkapta a maláriát. Végül odaadta az életét is: Meghalt Aden mellett 1887 május 11-én. Engedelmes szívvel megmutatta, hogy érdemes mindent odaadni azért, hogy két évig a pogány félholdas országban a kereszt és Jézus Krisztus előőrse legyen!

"Adakozni lehet szeretet nélkül, de szeretni nem lehet adakozás nélkül."

Hogyan dolgozik a Sátán?

Boldog az a lélek, aki Megváltóját megtalálta. Érzi, hogy vele valami nagy csoda történt. Lelkében hálaénekek kelnek szárnyra, magasztalja az Ur Jézus Krisztust. De oh - jaj - az örömbe üröm is vegyül. Miközben végtelen boldogságában dicséri és magasztalja az Urat, valami különös harc kezdődik lelkében. Első alkalommal megretten. Mi ez? Ki rontja meg örömét, boldogságát? Miféle sugallatok, ezek, melyek benne támadnak? Megmentőjében való örömét is erősen letompitják ezek a jelenségek. Hiszen amig megtéréséhez eljutott, hozzá volt már szokva az ilyen kisértésekhez, de mintha most százszor olyan erősen törnének reá a gonosz indulatok, a rossz érzések és tisztátaltn kivánságok.

És valóban igy van. A megtért lelket a sátán százszoros erővel támadja meg: egy célja van csak: visszaszerezni uralma alá a tőle megszabadult lelkeket. Fáradhatatlanul ostromol, gunyolódik, gonosz indulatokat akar gerjeszteni s ha igy nem ér célt, angyali arcot ölt, szent szavakat használ; sokszor a szülőket használja fel gyermeküket elejtésének eszközeként, vagy forditva. Mikor semmi sem sikerül neki, akkor sem adja fel a harcot, hanem lassu, kitartó munkát kezd. Kipuhatolja gyenge oldalunkat és azon a ponton támad meg.

Figyeljünk meg néhány bibliai esetet és látni fogjuk, hogy a felsorolt személyek mind más más okok miatt estek el.

Kivánság a tiltott dolog iránt

Adám és Éva boldogan élnek a paradicsomban. A legszebb harmonia van Isten és az első emberpár között. De óh, jön a kigyó, a sátán. Évához megy, mert ő a gyengébb, élesztgeti erősiti a kivánságát: "Csakugyan azt mondta Isten, hogy a kertnek egy fájáról se egyetek?" És Éva felelt a sátán szavára, ami pedig már magában hordja a legtöbbször az el-

esést. A sátánnak, ha vele szóbaállnak, legtöbbször nyert ügye van. "Bizony nem haltok meg" - szól tovább. És Éva ott áll a fa alatt, nézi a szemnek kedves, eledelre hasznos gyümölcsöt és szakit a tiltott fa gyümölcséből. A Sátán értette módját, hogy felkeltse az asszony kíváncsiságát a tiltott fa iránt s Éva elesett a kivánság bünében.

Irigység

Az Urnak két testvér visz áldozatot: Kain és Ábel. Kain az első, aki áldozatot visz, de az övé nem tetszik az Urnak; valószinüleg azért, mert áldozata csak külsőségekben nyilvánult meg. Nem lelkével áldozott, hanem csak szülői intésre, vagy egyéb okok miatt. Eljön Ábel is és áldozatot mutat be Istennek; áldozata kedves az Ur szemei előtt, mert szivével-lelkével áldozott Istennek. Kain haragra gerjed, lecsüggeszti fejót, lelkében heves harc dul. Maga az Ur szól: "Miért gerjedtél haragra? Miért csüggeszted le fejedet? Hiszen ha jót cselekszel, emelt fővel járhatsz, ha pedig nem jót cselekszel, a bün (sátán) az ajtó előtt leselkedik és reád van vágyódása; de te uralkodjál rajta." A sátán azonban irigyé tette testvérével szemben, ezt folyton növelte, gerjesztette Kainban, ugy hogy teljesen a Sátán hatása alá került és testvérének gyilkosa lett. Irigységből elkövette az első testvérgyilkosságot.

Paráznaság

Sámson az Urnak szentelt eszköz volt még születése előtt. Hatalmas termetü, rettenthetetlen bátorságu férfiu, ki oroszlánt tép szét, egy csonttal ezer filiszteust megöl, kitől remeg minden élő lény. És ennek az Istennek elhivatott férfiúnak is volt egy gyenge oldala, amit a Sátán ostromolt állandóan, tántorithatatlan kitartással, mignem hatalmába keritette. A bátor a hős férfi, gyenge lesz a Sátán kísértése előtt; már első házassága sem volt Istennek tetsző, majd a gázai parázna nő következik, mig végül jön Delila, aki teljesen behálózta őt és Sámson elesett a paráznaság bünc miatt.

—o—

Ez a három eset világosan szemlélteti, hogy az ősellenség: a Sátán fáradhatatlan és ötletekben kifogyhatatlan, ha egy lelket az uralma alá akar hajtani. Három eset mutatja, hogy háromféle módon csapta be, vezette félre a Sátán éppen azokat, akiket Isten magának hivott el. Megtehette ezt azért, mert Isten elrendelése szerint az ember saját akarata szerint élhet, azt teszi, amit jónak lát, de egyszer mindenki meg fog jelenni Isten előtt a nagy számadásra.

—o—

A nemes veteményt ültetni, gondozni kell, míg a gaz magától fejlődik és ha nem gyomláljuk, oly nagyra nő, hogy még az ültetett veteményt is ellepi. A nemes gondolatokat ápolni, gondozni kell, folyton összeköttetésben kell lennünk Istennel, hogy el ne essünk. — Mindannyiunknak van oly gyenge oldala, ahol a Sátán alkalmas pontot talál a támadásra. Vigyázzunk és imádkozzunk, mert az ordító oroszlán széjjeljár és el akar nyelni bennünket, hívő keresztyéneket, hogy azután kárörömmel nevessen rajtunk. Az oroszlán ha jól lakik, lefekszik és alszik, de a Sátán soha nem alszik, örökké éhes emberi lelkek után.

A lelked üdvössége mindennél fontosabb, azért figyelj az Ige szavára:

"Öltözzétek fel az Isten minden fegyverét, hogy megállhassatok az ördögnek minden ravaszságával szemben." (Efézus 6:11.)

F. Á.

A Sátán rabjai vagy Krisztus szolgái

NIKOTIN

Forró augusztusi napon ott állunk a Nagykörúton, várva a villamosra. A rettenetes hőségben még a pár perces várakozás is soknak tűnik, amíg a villamos megérkezik. Hirtelen felkelti figyelmünket egy különös jelenség. Kopottas külsejű férfi közeleg, erősen támolyog; arcán valami rendkívüli fájdalom tükröződik. Ijedten nézünk össze, amint felénk tart, mert támolygása mindig erősebb lesz; szinte remegés fog el, amint az autók, kerékpárok és autobuszok között botorkál, hogy a gyalogjáróhoz érjen. Mintha valami csodállatos, láthatatlan kéz vezetné, szerencsésen eléri a járdát, de abban a pillanatban egész testében megvonaglik, előre, majd hátra hajlik és utána tehetetlenül zuhan a forró kövezetre. Pillanat alatt ott vagyunk körülötte.

— Mi baj? — kérdezem.

— Nagyon éhes vagyok! — volt a kétségbeesett felelet.

— Azonnal hozok ennivalót! — mondom — és már rohanni is akarok a szemben levő büffébe, hogy valamit vásároljak. — Azoban kérőleg emeli reám bágyadt szemeit és halkan, mintha utolsó kívánságát mondaná:

— Uram, inkább egy cigarettát!

—o—

MOZI

A fülsiketítő forgalomzajban a pesti gyalogjárón egy férfi és egy nő szenvedélyes vitatkozása hallható. Első pillanatra észre lehet venni: férj és feleség. A férj kérőleg szól:

— Nem okvetlen szükséges ezt a filmet megnézned, hiszen abból a pénzből a gyerekeknek vacsorát vehetsz; tudod, hogy csak kenyér van otthon.

— Tudom hát, de ezt a filmet mégis látni akarom; ehetnek a gyerekek ma üres kenyeret vacsorára — hangzott az izgatott felelet a feleség, az anya ajkáról. A vita azzal véget is ért, mert közben a mozihoz értek és az asszony befordult az ajtón, a férfi pedig szomorúan ballagott haza, hogy gyerekeinek üres kenyeret adjon vacsorára — felesége helyett.

Mennyi megrontott élet, néma fájdalom és bűn oka a film, amely tömegszenvedéllyé lett s az erotikus és detektívfilmek forgalombahozatalával igen sokak lelkét mérgezi meg . . .

KÁRTYA

Lehorgasztott fejű, sápadt arcú férfi vánszorog hétfő reggel munkahelyére. — Látszik rajta, hogy az éjszakát álmatlanul töltötte, továbbá, hogy valami mély szomorúság kínozza belsejét.

— Magával mi történt? — kérdi egyik kollégája.

— Hej, keserves vasárnapom volt, — hangzott a felelet — minden pénzemet elkártyáztam.

— De hiszen a mult héten megfogadta, hogy nem kártyázik többet! — szólt a kolléga.

— Igen, igen, sokszor megfogadtam már, de ha pénzem van, nem tudok magamon uralkodni.

Ime, a kártya rabja, aki nyomorba dönti önmagát, családját, de ninrs ereje, hogy a veszedelemből meneküljön.

LÓVERSENY

Szombat délután van. Ott állunk a Kerepesi úton, várva a villamosra. Az ellenkező oldalon ezer és ezer ember tolong, egyik verekszik utitársával, másik lehorgasztott fejjel, szomorúan ballag . . . — Megszokott látvány ez: jönnek a lóversenyről. Sokszor lehet látni, hogy egyik a felsőkabátját árulja, másik az óráját, harmadik valami más dolgot kínál, csakhogy belépőjegyre pénze legyen. A versenytérről kitóduló tömegben feltűnik egy férfi, aki két kezével fejét fogva, majdnem őrjöngve kiabál:

— Mit vigyek haza? Mit vigyek haza? Nem feltűnő ez itt senkinek; ilyesmit megszoktak már az emberek, akik erre járnak. Csak úgy féloldalról nézek oda, de egész valómban megremegek; egy ré-

gi ismerősömet fedezem fel a kétségbeesett emberben. Megszólítom:

— Mi baj, S.? — kérdem.

— Mi vigyek haza? — ismétli, — rám meresztve elborult szemeit.

— Minden elveszett? — kérdeztem.

— Minden! — felel jajveszékelve, — 54 pengő heti keresetem és most mit vigyek haza a feleségemnek és a gyerekeknek?

Egy hétre rá ugyanezt a férfit láttam ismét a lóversenytérre bemenni

ALKOHOL

Alkohol a neve a legveszedelmesebb tömegszenvedélynek. Méreg: öl, butít, nyomorba dönt. Millió és millió ember nyomorát idézi elő; ahol szenvedéllyé lesz, derékba töri a legszebben ívelő karriereket. Utján nyomoró édesanya, éhező gyermekek ezrei vonulnak nyomában. — Sok a munkanélküli. nagy a nyomor és mégis annyi alkohol kimérőhely sohasem volt, mint napjainkban. Az emberek talán éppen nyomorukban menekülnek az alkohol karjaiba, feledést keresni. Mennyi tragédiát lehetne írni az alkohol pusztításáról, mikor az édesanya gyermekeit a menhelybe kénytelen vinni, mert az apa keresményét elissza, vagy koldulni kénytelen az utcára küldeni gyermekeit, hogy legyen mit enni adniok. Mikor a korcsmában dőzsölő embert hiába hívja haza a felesége; mikor a Duna habjai nyelik el a nyomorgó édesanyát, mert képtelen tovább bírni nagy nyomorúságát.

Egy nyomorgó embernek hírül viszik. hogy felesége hirtelen rosszul lett és kérik, hogy jöjjön haza. Mámorában így felel:

— Feleségem meg tud halni nélkülem is — és iszik tovább. Néhány üveg bor elfogyasztása után, reggel felé pénz nélkül haza megy, hogy újabb pénzt szerezzen alkoholra. De lakásában csak halott feleségét találja. Az alkohol ördöge űzi, hajtja és pokoli gondolatokat sugall lelkébe; felfeszíti halott felesége ajkait, harapófogóval kihúzza aranyfogait és azt elzálogosítva, iszik tovább. — Nincs annyi könny, ami az alkohol szenvedélyével járó végtelen nyomorúság lélekrázó eseményeit be tudná fogadni . . .

TITKOS SZENVEDÉLY

Amikor e sorokat rovom — lelki szemeim előtt különös alakok tünnek fel. Ugy nehezedik lelkemre. mint nyomasztó lidércfény, arcom kipiprul, lázban ég, kezem ökölbe szorul, szeretnék lecsapni arra a láthatatlan ellenségre, aki annyi szép életet, különösen ifjakét rontotta el, kergette öngyilkosságba. vagy tette testileg és lelkileg nyomorékká, élő halottá. Budapesten óriási veszedelem leselkedik a fiatalemberekre és jaj annak aki nem elég erős; igen sokszor egész élete forog a játszmán ha elesik és a bűn útjára lép. Együtt jártam iskolába egy fiatalemberrel, kit sokszor hívtam az Isten házába, de ő a bűn útját választotta és a következmény gyógyíthatatlan betegség lett, majd revolvergolyó. — Nemrég találkoztam egy szintén volt iskolatársammal; ő ismert meg engem, nem én őt. Megrendültem, mikor nevét megmondta. Néhány év előtt még viruló ifjú volt, ma az utcák rongyos kolkoldusa; szeme beesett, arcán apró nyitott sebek, háta előregörnyedt; testileg gyógyíthatatlan beteg, lelkileg eldurvult, közönyös ember, ki hordja a titkos bűnnek szörnyű következményeit. — Budapesten sokszor látok egy férfit, kezében fehér bot, vak mindkét szemére. Valahány. szor látom, mindig könny csordul szemembe. Ez a férfi sokáig járt az imaházba, de szivét nem adta Jézusnak, hanem a titkos bűnök után futott. Megbetegedett, szemére húzódott a rettenetes betegség — és ez a férfi, aki Jézussal boldogan járhatná élete útját, most az utcán ődöng, fehér botjával, miközben fénytelen szemeivel beletekint a sötét végtelenbe.

II.

De legyen elég. Ezek az események a valóságban megtörténtek és világosan mutatják, hogy a sátán mennyire összekötözte az emberek millióit. A bűn zsoldja a halál, de Isten ajándéka az örök élet. Akik a bűn útján járnak, a kárhozatba rohannak, de akik az élet útján haladnak, Isten felé közelednek. Mégis érdemes megfigyelni. hogy a kárhozat fiai sokkal buzgóbbak a sátáni dolgokban, mint Isten gyermekei az Ur országának építésében. A sátán követői sokkal jobban átadják magukat a sátánnak, mint az Ur Jézus követői magukat Jézusnak. Bár a multban a Krisztust-követők lelkesedése nem ismert határt; ezt bizonyítják a vértanuk százezrei, kik készek voltak meghalni az Ur Jézus Krisztusért. Ezt bizonyítja Pál apostol rettenthetetlen bátorsága, Luther Márton félelmet nem ismerő fellépése és sok-sok esemény, ami az Ur Jézushoz való szenvedélyes ragaszkodásból született meg.

Hosszú évtizedekkel ezelőtt Meyer Henrik testvért intették, hogy ne menjen Budafokra, mert veszedelem vár reá, mire ő ezt felelte:

— Ha életembe kerül, akkor is megyek! — Ment is! Véres fejjel, összetört tagokkal jött haza, de ugyanazon a helyen, ahol véresre verték, ma ott áll a budafoki hívő baptisták temploma.

Kornya Mihály tudta, hogy csendőrök várják egy falu bejárata előtt. De azért ő mégis ment. Odaérkezve a csendőrökhöz megkérdezte őket:

— Hát a csendőr urak mire várnak?

— Nem ismerték fel Kornya Mihályt és így felelt az egyik:

— Várjuk azt a hitető Kornyát! Majd elvesszük a kedvét a népek bolondításától, — mondottta.

— Hát csak várják a csendőr urak — Kornya Mihályt — mondotta Kornya testvér — és bement a faluba prédikálni. Mikor visszafelé jött a faluból, a csendőrök még mindig várták Kornya Mihályt — és ő boldog örvendezéssel haladt el előttük.

Ezek az Ur Jézusért való szenvedélyes cselekedetek.

—o—

Testvér, van-e szenvedélyed? Ha keresztyén vagy, légy száz százalékos keresztyén, ragaszkodj Uradhoz, Krisztusodhoz szenvedélyes szerelemmel, teljes éneddel. Isten nem tűri a langyosokat, kiköpi a szájából, mert a langyos embernek az élete nem teljesen átadott élet, nem az Ur Jézusért buzogó, rajongva szerető tanítvány élete.

Milyen az életed? Milyen a Krisztusért való munkád? E sorok szolgáljanak intőül arra, hogy velem együtt szolgáljad szenvedélyes szerelemmel a mi Urunkat, Jézusunkat.

Fülöp Árpád

Megjelent a Békehírnökben 1938-ban

A szép Husvét

Odukat és kriptákat pattant
S bús árkokig leér a szava:
Ilyen a Husvét szent tavasza
S ilyen marad.

Miért tudjon Ő az embervérről,
Mikor künn, a Tavaszban,
Minden csoda csodát csinál
S minden drága fizetség megtérül?

Oh, Tavasz, oh Husvét,
Emberek ősi biztatója,
Csak azt szórd szét közöttünk:
Állandó tavaszi óra
S ilyen marad.

Krisztus támad és eszmél,
Odukat és kriptákat pattant.
Van-e gyönyörűbb ennél?

ADY ENDRE

Olvasd!

Terjeszd!

Szerezz új előfizetőket

az EVANGÉLIUMI HIRNÖK-nek!!

A legáldottabb szolgálat Isten igéjének terjesztése. Lapunk terjesztésével .Isten igéjét terjeszted!

NŐK ROVATA
Rovatvezető: Szerencsy Mária
17840 Lorain Ave., Cleveland 10.
Női konf. elnöke: Steg Mária
Alelnök: Szabó Istvánné
Pénztáros: Kurtz Lajosné
Jegyző: Szerencsy Mária

Nők helye az Isten országában

volt a bevezető előadás vezérgondolata annak a női találkozásnak, amit Jugoszláviában élő magyar testvérnőink Nagyajtai Eszter testvérnő vezetésével és szervezésével tartottak november 29-én és 30-án.

Felmerült a kérdés:

"Hol kell, hogy hallgasson a nő és hol nem szabad hallgatnia?"

A hozzászólások alkalmával megvilágosodott, hogy sok munkaforma van a gyülekezetben, ahol a leányok, asszonyok sokat tehetnek, sőt olyan munkaterületek is, ahol csakis az asszonyok cselekedhetnek.

Az előadásokat "Az ÉN" jelige alatt tárgyalta a női találkozó. Nagyajtai Imréné testvérnő beszélt "Az ÉN időm" címen.

Fejtegette Mária és Mártha idejét; bennünk is meg kell legyen mind a kétféle tevékenységre való idő, bölcsen be kell osztani az időt. Mert az idő az Istené!

Isten szabja meg életünk idejét, de ami időt nekünk adott kegyelemből, rajtunk áll, hogyan osztjuk be.

Illés Mátyásné testvérnő előadásában hangsúlyozta:

"Azt megengedjük, hogy az idő nem az enyém, hanem az Istené, de a pénz az az enyém."

Az én pénzemből Isten elvárja, hogy adjunk neki egy meghatározott részt. — Mikor adakozunk, "áldozunk" Istennek.

Nagyajtai Imre prédikátor testvér igehirdetésében fejtegette:

"Amit az ÉN-nek tudnia kell!"

Vajjon Isten ura-e énemnek?

"Én tudom, noha vak voltam, de most látok!!"

"Én Uram, ÉN Istenem! (János ev. 20:28.)

"Én tudom, hogy ami vagyok, Isten kegyelméből vagyok!"

"Én tudom, hogy az én Megváltóm él!"

Voltak az Isten által uralt ÉN-eknek bizonyságtevő szavaik.

Bertalan testvérnő "Az én tehetségem" címmel tartotta meg előadásait. Mit tehetek én, aki az énekíró szerint is "Csak gyenge nő vagyok" — s lehet, hogy csak egy talentumom van?

S a testvérnő bibliai és életből vett példákkal bizonyította az egy talentumos leányok és asszonyok szolgálatát.

Mert mindenkinek van legalább egy talentuma.

o o o

Előadások között költeményekkel és Istent dicsérő énekekkel hangoltuk hálára szíveinket, majd a záróimában szálltak fohászaink:

"Add, Uram, hogy időm, pénzem, gyenge tehetségem is a Te szolgálatodba odaadjam!"

NAGYAJTAI E.

Születésnapi köszöntő

Ma a szívünkből hálaima árad,
Hetvenöt esztendő háromnegyedszázad.
Bizony hossszú idő, ha évekkel mérjük,
És beszélhetetlen, ha kegyelmét nézzük.

Szép folyam, amelynek sok folyója, ága,
Megszámlálhatatlan partok táplálója.
S ahogy a mennyboltot víztükörben látni,
S úgy tükrözi, hogy kell: keskenyutat járni.

S mert az égi eső száradni nem hagyta,
S a "Vezérlő Lélek" medrét szabályozta.
Egyenes vonalú minden hiány nélkül,
Élő vizet adott sokaknak emlékül.

Erős gránitszikla, megingathatatlan,
Fundamentuma is egy és oszthatatlan.
A szentség, igazság mélyen belevésve,
Élőn, olvashatón fénylik messzeségbe.

Mint egy faóriás portnyelő lombjával,
Hűs, védelmet nyujtó susogó árnyával!
Virága illatos, gyümölcse szeretet,
Pihenő, útjelző, mely célhoz vezet.

Sivár sivatagban éltető oázis,
Mindennapi gondban megnyugtató bázis.
Lelki vívódásban létezése ténye,
Az ellenvéleményt maga teszi félre.

Érlelő napsugár, amelynek a melege,
Nevel és símogat, segítséggel tele.
Fényével homályt űz, erejével épít,
Gyümölcsöt édesít, aratásra készít.

Szerény, hűséges hold, s ha hatását érzik,
Mindig hangsúlyozza, hogy: a Naptól fénylik.
Mégis átvett fénye világító fáklya,
Biztonságba segít sötét éjszakába.

És az írás szerint: tüzes, fénylő csillag,
Mely méltóságteljesen fenn az égen ballag.
Jelezvén a kegyet, amit megérhetett,
A nagy "igazságra" sokakat vezetett.

—o—

Szép csillag vagy, holdnak, napnak kedves
Oázisként éltetsz, folyampartod nedves,
Árnyad mindig hű, biztos szilárd talaj,
Kijelölt utadon semmi meg nem zavar.

Töretlen életmű: mindig feljebb léptél,
Szolgálat oltárán önzetlenül égtél,
Jóillatú füsttel a példáját adtad,
Hogy kell hűnek lenni ifjúnak és aggnak.

Kevés láb járt annyit elveszett juhokért,
Mint a Tied járt a "megfáradottakért",
Kevés száj szólhatta oly sokszor a jó hírt,
És sokaknak hoztál megnyugvást és gyógyírt.

Annyiféle ágyban kevesen pihentek,
Oly sok mérföldet is, csak kevesen mentek.
De a fáradságot nem ismerted soha,
Lehetett a helyzet, körülmény, mostoha.

Szádból sose jött ki gonoszság, vagy ármány,
Megjelenésed gyakran volt szivárvány.
S ha mesterségesen szőtték az intrikát,
Akkor is tudtad, hogy: az felebarát.

Csüggedni nem láttunk, sőt te erősítél,
Szemed előtt sose veszett el a cél.
Elméd tárgyilagos és csak eszköz csupán,
Kit a hit vezérel, megy a Lélek után.

Nincs takarni valód, lényed nyitott tábla,
A krisztusi törvény mélyen belevágva!
Bátran állhatsz Isten s az emberek elé,
Hangoztatva. hogy ezt a kegyelem tevé.

—o—

Szálljon a távolba fiad köszöntése,
Kísérjen utadon öröm, erő, béke.
Ez a nap életed neves állomása,
Legyen a munkádon Istenünk áldása.

És a Teremtő, ki munkatárssá emelt,
Szépítni világát, téged is kiszemelt,
Ki a hosszú életet ajándékul adja,
Szellemed és tested még sokáig tartsa
A mi örömünkre, még sokáig tartsa!

—o—

Megjegyzés

Ezt a születésnapi köszöntőt ifj. Baranyai Mihály, a magyar állami vasútak tisztviselője írta édesapjának, Rev. Baranyai Mihálynak a 75-ik születésnapja alkalmából (1888 szeptember 20-án született Budapesten). — Mivel az amerikai baptista közösség jól ismeri Baranyai Mi-

hály testvért, aki csak a közelmultban látogatott közénk, érdemesnek tartom az Evangéliumi Hirnök olvasóival megismertetni ezt a verset.

Baranyai Mihály testvérünk a The Southern Baptist Theological Seminary, Louisville, K. Y. növendéke volt 1923-tól 1925-ig. Ettől az intézettől annakidején a B.Th. fokozatot kapta. Ez év júniusában meglátogatta az Alma Matert és ő volt az ünnepi szónok a végzett növendékek bankettjén. Ugyanekkor az intézet kitüntette ott egy "Distiguished Alumni Award"-dal.

Nekem jutott osztályrészül a megtisztelő feladat, hogy őt erre a kitüntetésre javaslatba hozzam.

Hozzám intézett levelében az intézet igazgatója, Dr. Duke K. McCall azt írja, hogy "This is the highest honor Southern Seminary can present to one of its alumni."

(Egyedül Istené a dicsőség.)
Soli Deo Gloria!

Signed: POLYHISTOR

Special Donations to The Bethesda Baptist Home

1963 NOVEMBER (Continued)

Rev. and Mrs. Elias Revy, Pinellas Park, Fla. $5.00 for Thanksgiving Day, 2 fancy pillows. Mr. and Mrs. John Bene Maple Heights, Ohio — 7 Ladies aprons, Mr. Alex Vancha, Miami, Fla. Suit and Shoes for Gerzon Toth, Rev. and Mrs. Stumpf, Palm Bay, Fla. — $10.00 for ice cream, Mr, and Mrs. Bergacs, St. Petersburg — 20 loaves of Bread, Mrs. Grace Tatter, Warsaw, Indiana — $10.00, Rev. and Mrs. Alex Boda, St. Petersburg — $5.00.

1963 DECEMBER

Mr. Stephen Balogh, Chicago, Illinois — $4.00, Mrs. Helen Gregsamer, Riverside, Illinois — $20.00 for Christmas, Mr. Victor Johnson, Erie, Pa. — $20.00, Mr. Louis Taylor, Wadsworth, Ohio — 20 pairs socks, 10 plates and Hungarian Books, Miami Magyar Mission — $20.00 for Christmas, Rev. and Mrs. Louis Stumpf, Palm Bay, Fla. — $10.00 for Christmas, Mr. and Mrs. S. Salamon and Mr. and Mrs. A. Banyai, New York, N.Y. 15 lbs. kolbasz, 15 lbs. hurka, 15 lbs. headheese, 5 piece paprikas szalonna, 1 lb. paprika, 1 box kiflis, Rev. and Mrs. Frank Ver, Dayton, Ohio — $25.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Paul Butti, Palm Bay, Fla. — $10.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Julius Gulyas, Philadelphia, Pa. — $25.00 for Christmas, Rev. and Mrs. George Balla, New York City — $10.00 for Christmas, 1 meatgrinder, First Bapt. Mission Guild, Garf., N.J. — $10.00, Miss Mary Cases and Mother, Garfield, N.J. — $20.00, Mrs. Don Kurtz Derringer, Clifton, N. J. — $10.00, West Pullman Chicago Nőegylet — $25.00 for Christmas, Mr. David Sykes, Palm Bay, Fla. — $10.00 for Christmas, First Baptist Church Ladies Aid, Garfield, N. J. — $10.00 for Christmas, Silliman Memorial Mission Aid, Bridgeport, Conn, — $10.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Peter Bacso, Wadsworth, Ohio — $25.00 for Christmas, Mrs. Flora Homonai, Wadsworth, Ohio — $5.00 for Christmas, Mrs. Esther Bayduk, Wadsworth, Ohio, — $1.00 for Christmas, High St. Baptist Church Ladies Aid Soc. New Brunswick, N. J. — $25.00 for Christmas dinner, Mr. and Mrs. Peter Gulyas, Melbourne, Fla. — $20.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Frank Pound, Cocoa, Florida — $10.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Ed. A. Alex, Parma, Ohio — $10.00 for Christmas, Wheelinda Club, Melbourne, Fla. — Christmas tree and Gifts, Mr. John Chaky and Mrs. Paul Smenyak, Palm Bay, Fla. — 1 Christmas tree, Mr. and Mrs. Chris. Jones, Melbourne Beach, Fla. — $10.00 for Christmas, Mr. and Mrs. Samuel De Boer, Paterson, N. J. — $5.00 for Christmas, Mrs. Constance Follett, Cranston, Rhode Island — $10.00 for Christmas, Rev. and Mrs. Michael Major, Campbell, Ohio, — $5.00 for Christmas, Magyar Baptista Gyülekezet Nőegylete, Los Angeles, Calif. — 44 lbs. walnuts, Mr. and Mrs. Julius Simon, Wallingford, Conn. — Table, Silvervare sets, Brownlie Funeral Home, Melbourne, Fla. — Fruit and gifts, Palm Bay Fire Department — Candy and baloons.

1964 JANUARY

Mrs. Helen Davis, Melbourne, Fla. — $25.00, Hungarian Baptist Church Ladies Aid Soc. New York City — $25.00 for New Years dinner, Mrs. Julia Straka, New York City — 3 bath towels and two napkins, Rev. and Mrs. Louis Stumpf, Palm Bay, Fla. — 1 boxful used clothing, Mr. and Mrs. Jim Revy, North Brunswick, N. J. — 5 used men's shirts, Mr. and Mrs. John Lehotsky, Allentown, Pa. — $10.00 for special service, Miss Veronika Andreica, Samerset, N. J. $10.00 for kitchen use, Mr. and Mrs. Gus Tatter, Warsaw, Ind. — 10 lbs. corn for popping, 1 box candy, 1 box cookies, Mr. C. J. Kish, Plainfield, N. J. — $50.00, Mr. and Mrs. Michael Ross, Daytona Beach, Fla. — $3.70, Mr. and Mrs. Paul Büti, Palm Bay, Fla. — $.10.00.

—o—

Hálás köszönettel nyugtázzuk a szeretetbeli adományokat.

Egyúttal hálás köszönetet mondunk mindazon Testvéreinknek, akik karácsonyi ünnepi időszak alatt gondoltak az idős testvéreinkre. Véleményem szerint aligha volt annyi öröme valaha az itt lakó testvéreinknek, mint amennyi az elmult ünnepek alatt volt.

Gondosságukért fogadják a legőszintébb köszönetünket.

Az Ur segítségével érezzük felelősségünket s törekszünk minden téren előre haladni s hivatásunkat betölteni.

Mindenért az Uré legyen a dicsőség és hála.

Imádkozzanak érettünk!

Testvéri szeretettel:
KURTZ testvérek

Kérelem Nőtestvéreinkhez

A Női Szövetség Isten segítségével ez-évben ünnepli 50 éves fennállását Konvenciónk alkalmával. És hogy ünneplésünk méltó legyen a Szövetség szép multjához, szeretnénk — amennyire lehetséges lesz — pontos képet adni az elmult, áldásokban gazdag 50 esztendőről.

Ezért igen kérjük azokat, akik valamit is tudnak arról, hogy kik voltak a Női Szövetség elnöknői 1917-től 1938-ig, legyenek szivesek haladéktalanul közölni velem.

Mrs. MARY STEG
225 Papermill Lane Ext.
Fairfield, Conn.

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Az AMB Szövetség pénztárnoka:
Mrs. MARY K. STEG
225 Papermill Lane Ext.
Fairfield, Conn.

Aggmenház és Árvaügy pénztárnoka:
KISH ELEMÉR
924 Congress St., Fairfield, Conn.

Irodalmi pénztárnok:
JOHN SZÁSZ
1619 Edward Ave. N. E. Canton 5, Ohio

Női Szöv. pénztárnok:
Mrs. MARIE KURTZ
748 Fordham Rd. Palm Bay, Fla.

Ifjúsági Szövetség pénztárnoka:
RUTH MOLNÁR
235 Villa Avenue
Bridgeport 4, Conn.

Vas. Isk. Szövetség pénztárnoka:
Mrs. ERNEST CSATÓ
3508 Chatham Ave., Cleveland 13, Ohio